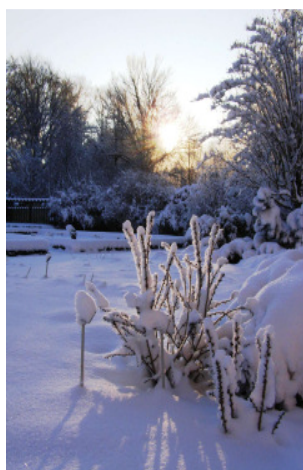




Christlich-Soziales Bildungswerk Sachsen e.V.
Bereich Umwelt und Landwirtschaft

Warsztaty zimowe na Dolnym Śląsku Winter-Werkstatt in Niederschlesien

am 11./12. Januar 2018 in Karłowice bei Gryfów Śląski
w dniach 11 - 12 stycznia 2018 w Karłowicach koło Gryfowa Śląskiego



Interreg
Polen-Sachsen
Europejski Fundusz dla Regionalnego Rozwoju



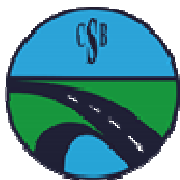
EUROREGION
neisse-nisa-nysa

WORPOL
Sulików

**Wissenstransfer für die
Landwirtschaft – Anpassung an
den Klimawandel /
Transfer wiedzy w rolnictwie –
dopasowanie do zmian
klimatycznych**


**PARTNERSTWO
IZERSKIE**
Stowarzyszenie LGD

 **Osadkowski-Cebulski** sp. z o.o.



Termin: Do., **11. Januar 2018**, 12 Uhr bis Fr., **12. Januar 2018**, 14 Uhr
Czwartek -**11 stycznia 2018** od godz. 12.00 do piątku - **12 stycznia 2018** do godz. 14.00

Ort/miejsce: **Agroturystyka Karłowicka Dolina**

Facharbeitsgruppe (FAG, ca. 12 Personen) / **Grupa specjalistów** (ca. 12 osób):

- Bożena Mulik, LEADER-LAG Partnerschaft Isergebirge /LGD Partnerstwo Izerskie
- N.N., LfULG Nossen, Abteilung Landwirtschaft (angefragt)
- Kamila Kozdra, Osadkowski-Cebulski sp. z.o.o.
- PD Dr. Barbara Köstner, TU Dresden, Professur Meteorologie / Profesura Meteorologii
- N.N., Uni Wroclaw / Uniwersytet we Wrocławiu (angefragt)
- Tadeusz Mochalski, WOPOL Sulików und Niederschlesische Agrarkammer / DIR
- N.N., LfULG FBZ Kamenz
- Dr. Matthias Nuss, Senckenberg-Gesellschaft Dresden
- Thaddäus Ziesch, CSB
- Sebastian Klotsche, SLK, Bereich Umwelt und Landw. / Dział Środowisko i Rolnictwo
- Weitere Landwirte bzw. Praxispartner aus Ostsachsen und Niederschlesien / Rolnicy lub partnerzy z Saksonii Wschodniej i Dolnego Śląska

Ablaufplan Donnerstag / Program czwartek:

| | |
|---------------------------|---|
| bis 12:00 Uhr do 12:00 | Anreise, Registrierung Przyjazd, rejestracja |
| 12:00 Uhr | Mittagessen / Obiad |
| 13:00 Uhr | Begrüßung, Vorstellung der FAG Bożena Mulik, LAG und Sebastian Klotsche, SLK |
| 13:00 | Powitanie, prezentacja grupy specjalistów |
| 13:15 Uhr | Bisherige Projektaktivitäten und Überblick Sachstandserfassung Sebastian Klotsche, SLK |
| 13:15 | Dotychczasowe działania projektowe i informacja na temat sytuacji |
| 13:45 Uhr | Anpassung an den Klimawandel – Impulse, Arbeit am Strategiepapier |
| 13:45 | Dopasowanie do zmian klimatycznych – praca nad dokumentem strategicznym |
| 15:30 Uhr 15:30 | Kaffeepause und Betriebsrundgang/Gespräche Przerwa kawowa i zwiedzanie gospodarstwa/rozmowy |
| 17:00 Uhr | Anpassung an den Klimawandel – Festlegungen zum Strategiepapier und Ideensammlung für ein Kooperationsprojekt |
| 17:00 | Dopasowanie do zmian klimatycznych - uzgodnienia dotyczące dokumentu strategicznego oraz wymiana pomysłów na projekt współpracy |
| 19:00 Uhr | Abendessen / Kolacja |

Ablaufplan Freitag / Program piątek:

| | |
|-----------|--|
| 8:00 Uhr | Frühstück / Śniadanie |
| 09:00 Uhr | Exkursion in den Waldförderkomplex des Forstamtes Świeradów - der Bildungsgarten "Isergebirge von drei Elementen" |
| 09:00 | Wizyta w kompleksie Nadleśnictwa Świeradów - Ogród Izery Trzech Żywiołów |
| 11.00 Uhr | Besuch in der Teufelsmühle in Świeradów Zdrój |
| 11.00 | Wizyta w Czarcim Młynie w Świeradowie Zdrój |
| 12.00 Uhr | Exkursion ins Bildungszentrum "Izerska Łąka" in Świeradów Zdrój |
| 12.00 | Wizyta w kompleksie edukacyjnym Izerska Łąka w Świeradowie Zdrój |
| 13:00 Uhr | Mittagessen in Izerska Chata, Obiad w Izerskiej Chacie www.chataizerska.pl |

Übersetzung/Tłumaczenie: symultaniczne i konsekutiv, Dolmetscherin/tłumaczka: Karolina Drewniak, Jelenia Góra

Anmeldung/Zgłoszenia DE: Thaddäus Ziesch
Christlich-Soziales Bildungswerk Sachsen e.V.
Tel. +49 (0)35796/ 971-24
e-mail: umwelt-landw@slk-militz.de

Anmeldung/Zgłoszenia PL: Bożena Mulik
Stowarzyszenie LGD Partnerstwo Izerskie
Ubocze 300, 59-620 Gryfów Śląski
Tel. +48 75 78 13 163

Internet: <http://www.bodeninfo.eu>

Veranstaltungsort/Miejsce spotkania:
Karlówice 1, 59-830 Olszyna, Tel.:+48 609 316 334, www.karlowickadolina.pl

Diese Veranstaltung wird im Rahmen des Projektes „Wissenstransfer für die Landwirtschaft: Anpassung an den Klimawandel in der Euroregion Neiße“ mit Mitteln aus dem Kleinprojektfonds der Euroregion Neiße gefördert.

Wydarzenie finansowane w ramach projektu „Transfer wiedzy w rolnictwie: Dopasowanie do zmian klimatycznych w Euroregionie Nysa” ze środków Funduszu Małych Projektów Euroregionu Nysa.

<https://www.google.pl/maps>

